FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Dist. 180
Enu. 37

Province Quebec — District No. 180 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 37 — {in / dans} St Antoine — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 27 — 5901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A Thompson — {Enumerator. / Recenseur.}

June 21

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				
Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. (Not naturalized.) Travaillant à son compte. (Non naturalisés.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
		Smith Williams	345 St Antoine																	
		Lacanalier A	337 "																	
		Arena Wm	401 "																	
		Thompson G	401 F "																	
		Lafleur L	417 "																	
		Brunet O M	425 "																	
		Johnston Jas	425 Bis "																	
		MacKay Miss	435 A "																	
		Brandon M	21 Laundry																	
		Job "	" "																	
		Chisholm Mrs	98 Plessis																	
		McCauley E J	475 St Antoine																	
		McDonald D	5 Wooddstock																	
		Fuller "	15 Brandon																	
		Bangle J	5 Laundry																	
		Baker John	481 Plessis																	
		Enright J H	481 Plessis																	
		Wilson J A	1002 Manchester																	
		McKenzie A R	1002 "																	
		Lafleur H	1002 "																	
		Slater G A	1026 "																	
		Blair R	1026 "																	
		Sikes J B	1026 "																	
		Aubray A D	15 Prefontaine																	
		Cardinal E	15 Prefontaine																	
		Leclerc J B E	21 Emmanuel																	
		Archambault H	18 "																	
		Bonhommeur J	3 "																	
		Scott E	12 "																	
		Metayer G A	2 "																	
		Trudeau S	6 "																	
		Tetro B	9 "																	
		Phelan J	8 "																	
		Charbonneau E	16 "																	
		Mahood A H	22 "																	
		H M Mclean	2 Edgehill																	
237	246	Reed John J	1018 Dorchester	M	Head	wid	May	1853	57	Q			Irish	canadian	Ruby	Broker	10-2-03	no yes			
		Jessie	"	F	wife	wid	July	1862	48	Q			Irish	canadian	Ruby						
		Eveleigh Jane	"	F	Sister in law	wid	Feb	1835	76	Q			Irish	canadian	Ruby						
		Reed John	"	M	Son	S	Feb	1897	14	Q			Irish	canadian	Ruby						
		Dorothy	"	F	Daughter	S	June	1903	7	Q			Irish	canadian	Ruby						
		White Elizabeth	"	F	Maid	S	Dec	1881	21	Q			Irish	canadian	Ruby	Maid	2-7-09	no yes			
		Margaret	"	F	Maid	S	June	1885	26	Q			Irish	canadian	Ruby	Maid	2-1-09	no yes			
238	246	Guerin Joseph J	4 Edgehill	M	Head	mar	Jnly	1882	28	Q			Irish	canadian	R Catholic	Clerk	2-7-09	no yes			
		Mary	"	F	Wife	mar	Nov	1887	23	Q			Irish	canadian	R Catholic						
		Thomas	"	M	Brother	S	Apl	1896	24	Q			Irish	canadian	R Catholic	Broker	9-6-13	no yes			
		Mary E	"	F	Sister	S	Sept	1849	62	Q			Irish	canadian	R Catholic						
		John	"	M	Brother	S	Apl	1867	43	Q			Irish	canadian	R Catholic						
		Archaph	"	M	Brother	S	May	1852	57	Q			Irish	canadian	R Catholic	M E Agent	10-2-10	no yes			
		Watson Robert	"	M	coachman	S	Jnly	1884	27	Q			Irish	canadian	R Catholic	coachman	2-9-11	no yes			

WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.									INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI
State where person is employed, as "on farm," "in woollen mill," "in foundry," "in shoe store," etc. Mentionner ou la personne est employée, comme "à la ferme," "à la filature de laine," "aux fonderies," "au magasin de chaussures," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux ou à quelque autre métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure à l'usine — Cents. Taux du gain par heure à l'usine — Cents.		Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in census year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years at college, in convent or at home. Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à la maison.	Blind.	Deaf-and-dumb.
22	23	24	25	26	27	28	29		30	31	32	33	34	35	36	37	38	39